

我做责任编辑的体验及呼吁*

林 松 清

《岩石力学与岩土工程学报》(英文版)期刊社,430071,武汉

摘 要 从责任编辑的职责出发,介绍了自己做责任编辑的实践和获得的体验,并针对大部分责任编辑工作量过大、任务过重的现实,发出必须给责任编辑减负的呼吁。

关键词 责任编辑;编辑职责;减轻工作负担

Author-based experiences and appeal for reduction in heavy workload for executive editors//LIN Songqing

Abstract In terms of responsibilities of executive editors, the author-based practices and experiences are introduced. Through detailed investigations of various executive editors, it is observed that heavy workloads and heavy duties of executive editors universally exist in many journals. Therefore, it is strongly suggested that reductions in heavy workloads and heavy duties should be fully considered at practical operation in editorial offices or publishing houses.

Key words executive editors; editor's responsibilities; reduction in heavy workload

Author's address Editorial Office of Journal of Rock Mechanics and Geotechnical Engineering,430071, Wuhan, China

尽管目前对期刊责任编辑的定义较多^[1-2],尚未形成统一的概念,但对责任编辑的重要性几乎达成了共识:责任编辑是科技期刊编辑部的核心组成部分,其职责和任务安排是否合理,能否高效、高质量完成,将直接影响编辑部正常运行和期刊办刊质量。笔者认为,期刊责任编辑的主要职责是:1)栏目设计、组稿、选题策划等学术责任,把握学科方向;2)整理、修订、语言逻辑加工等编辑责任,保证期刊的编辑质量;3)稿件的初审、复审,以及寻找合适的审稿专家实施外审;4)与作者、读者、审者、编委进行沟通,及时反馈有效信息;5)熟练使用自动化办公软件,并积极撰写短评、出版方面的专业论著。笔者在《岩石力学与工程学报》(以下简称“《学报》”)做了7年多责任编辑,较好地完成了诸多任务,积累了不少经验教训,获得了难以忘怀的体验。

1 巨大的工作量

进入编辑部前,笔者曾在工程一线工作近10年,积累一定工程经验、基本理论知识和良好的英语基础。2004年12月调入《学报》,作为责任编辑,在业务上精益求精、刻苦思索,不断更新已有知识。通过对比发现,责任编辑和工程一线技术人员在工作性质上有较

大差异,尤其在综合素质、耐心程度方面,责任编辑更应具有坚韧不拔、务实求真的精神。同时,笔者积极学习编辑出版方面的知识,于2005年获得全国出版职业资格考试(中级)证书。作为责任编辑,截至2010年12月,笔者在6年中共完成如下工作量:编辑加工25.9期(每期216页,下同),审读与检查49.1期,英文校对35.9期,初审论文6960篇(其中初审退稿2673篇),组织外审725篇,复审101篇,还发表了编辑论文4篇。

在做好上述工作的基础上,笔者还先后做过以下工作:1)参与制定“《〈学报〉编辑加工的几点说明》以及常用术语的翻译与整理工作,并使之不断完善;2)参加多项重大工程专辑(如973项目等)审稿会;3)协助编辑部领导完成国家自然科学基金重点学术期刊专项基金,中国科协科技精品期刊资助示范项目B、C类及中国科学院科学出版基金等项目申报和验收工作;4)参加编辑部各类奖项的申报工作及对外联系业务;5)协助完成服务器和计算机等采购工作及网站信息实时更新;6)协助申办《岩石力学与岩土工程学报》英文版等有关事宜。笔者深感责任编辑的工作量巨大、任务繁重,可以说是达到饱和、超饱和状态。

2 适度的编辑加工

在编辑工作中,笔者深有感触,责任编辑只有掌握扎实的编辑基本功、专业知识以及具有高度责任心,才能有效地完成对文稿的编辑加工、章节的删减和调整、内容的审查和校对、语言的加工与润色、英文摘要的把关等一系列工作。责任编辑的基本功和专业知识是长年累积的,需要勤学苦练。在编辑加工过程中,要充分把编辑出版知识、专业知识和专业英语有机地结合起来。对作者文稿要正确处理“文责自负”与“编辑加工”之间的关系^[3],不能随意修改文章的内容,不懂的地方应还主动咨询作者。同时,也要把握好作者文稿风格和编辑部制定的实施细则之间的关系,在充分尊重作者意见的前提下,保证期刊的整体性和一致性。

尽管采取了各项措施,十分注意提高工作质量,但笔者发现,在编辑加工中仍有不少疏漏,在学术质量、编校规范化和英文摘要修改润饰^[4]等方面还存在一定的不足。这启示我们,更需要长期积累经验,力争工作中不重复出现类似的错误。

*国家自然科学基金重点学术期刊资助项目(50824004);中国科协科技精品期刊资助示范项目(B类)(科协学函[2010]59号)

3 抓好审稿环节

目前科技期刊的审稿基本上是采取三级审稿制:责任编辑初审,同行专家评审,编委或主编终审^[5]。初审是决定稿件是否进入外审的第一道把关口,会给作者留下第一印象,所以执行初审的责任编辑应该具有较强的学术专业背景和较高的综合素质,确实做好稿件的初审工作^[6-7]。《学报》初审工作由责任编辑和外审专家共同完成,前者审稿数量所占比例较后者大。一般的初审退稿原则,要事先制定且应细化,可操作性要强。纵观2005—2010年的初审情况,退稿率维持在30%~45%。外审,尤其是同行专家审稿,是三审制中决定稿件能否采用的关键一环,一般有两三个专家审稿。然而,同行专家审稿意见并非都合理:有些审稿意见较为粗略,参考价值不大;有些审稿意见简单化、情感化^[8];有些甚至是误判。因此,责任编辑在形成综合意见时,要充分考虑这些情况,最好是自己再认真复审一次,减少误判风险。复审是对稿件质量存有争议或文稿是否按审稿意见修改到位的一种审阅方式,宜由不少于2名专家同时进行。对于复审后不予录用的稿件,应将退稿意见及时反馈给作者,并允许作者自由申述。终审是稿件质量把关最后一道环节,决定稿件是否被录用。因此,编辑部在稿件初审、外审、复审的适度把握问题宜准备充分,责任编辑各行其责,相互比较,找出最适合的办法。

4 做好约稿和组稿

期刊质量高低与所载论文学术质量关系极大。在正常投稿质量得不到保障的情况下,组稿和约稿显得尤为重要。组稿和约稿的基本原则是:充分报道研究热点,把握学术动态,跟踪研究热点,追踪重大工程建设。责任编辑应多了解该领域研究成果,积极参加相关学术活动,主动约稿,坚持不懈。笔者认为可从以下几个方面入手:1)向国内外知名学者或在某一领域有长期深入研究的学者约稿,并和他们保持经常性的联系,尽可能多了解他们的研究方向及近年来取得的成果;2)向获得多项国家重大基金项目的学者约稿,他们的研究方向在一定程度上具有前瞻性;3)向在期刊上连续发表较多优质论文的作者约稿,尤其是向省部级以上奖项获得者约稿;4)向国际编委、有关专家约稿,尤其是要注意向海外华人知名学者约稿,拓展国际优质稿源^[9];5)向国内外大型学术会议组稿,挖掘新的稿源;6)向工程一线专家组稿,如岩爆问题目前是世界性工程难题,笔者就此于2010年11月在四川西昌就锦屏水电站出现的岩爆问题做出专项组稿(共7篇),效果较好。

5 必须给责任编辑减负

李祥洲等^[10]通过估算后严肃地指出,一位图书责编每年至少要审读450万字,这“足足让责编眼镜的度数年增450度”,几年下来后,“责编们的眼睛早就没法看见其他的责任了”。事实上期刊编辑的情况也是如此,如笔者每年仅编辑加工的论文页码均在1000页(4.6期)左右,因而加班也成为一种常态,年均加班达30d。据统计,《学报》责任编辑视力每年下降近100度,大部分责任编辑都有颈椎、腰椎等方面的问题,怕见光、视力低下、身体差。近年来,责任编辑任务量大,经常性加班有时也很难完成任务,存在过度疲劳的趋势。不少期刊社(编辑部)从选题组稿、审读检查、编辑加工到成本核算、印刷发行,以至讨债催款都要责任编辑负责^[2],这是很不妥的,缺乏人性化管理。正如文献^[2]所说的,虽然责任编辑的责任是重大的、具体的,但不应该是无限的。

建议编辑部在制定编辑职责分工时,要充分考虑责任编辑所能完成的工作量,考虑其所能承受的心理和生理压力,而不是所有工作责任编辑全包。期刊正常运作,学术和编辑质量把关,以及初审、外审、复审等,都需要编辑部相关人员分工协作才能完成。笔者强烈呼吁:必须重视给责任编辑减负,降低他们的心理压力,适当减少其工作量,否则极易造成倦怠,工作效率低下,尤其会严重损害他们的身心健康。

6 参考文献

- [1] 伏春兰. 期刊责任编辑的责任与权力[J]. 天水行政学院学报, 2003(5): 62-62
- [2] 韩云涛. 责任编辑与编辑责任[J]. 编辑学报, 2001, 13(4): 234-235
- [3] 张琳. 科技期刊责任编辑如何把握编辑加工的尺度[J]. 中国科技期刊研究, 2006, 17(6): 1214-1215
- [4] 林松清, 余诗刚. 岩土工程类科技论文英文摘要常见问题的探讨[J]. 长江大学学报: 社会科学版, 2010, 33(4): 137-140
- [5] 许文深, 陈俊. 论科技期刊责任编辑与同行专家审稿[J]. 编辑学报, 2002, 14(2): 101-102
- [6] 居自强. 科技期刊编辑应做好文稿的初审工作[J]. 编辑学报, 2005, 17(1): 58-59
- [7] 何洪英, 李家林, 朱丹, 等. 论科技学术期刊论文的编辑初审[J]. 编辑学报, 2007, 19(1): 17-19
- [8] 查永平, 徐晓俨. 论科技期刊责任编辑审稿与专家审稿的关系与配合[J]. 中国科技期刊研究, 2003, 14(4): 431-432
- [9] 王攀智, 董艳萍, 雷水英. 拓展国际稿源, 提高国外论文比: 以《国际肝胆胰疾病杂志》(英文版)为例[J]. 编辑学报, 2010, 22(4): 343-344
- [10] 李祥洲, 鲁卫泉. 关于图书责任编辑的一些“闲话”[J]. 编辑之友, 2000(4): 16-17

(2010-11-03 收稿; 2010-12-28 修回)